

# BEACONSFIELD

## AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Scrutin du 2 novembre 2025

**Avis public** est par la présente donné aux électeurs de la Ville de Beaconsfield par M<sup>e</sup> Nathalie Libersan-Laniel, présidente d'élection, que :

1. Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :
  - Le poste de maire ou mairesse;
  - Le poste de conseiller(e) - district 1;
  - Le poste de conseiller(e) - district 2;
  - Le poste de conseiller(e) - district 3;
  - Le poste de conseiller(e) - district 4;
  - Le poste de conseiller(e) - district 5;
  - Le poste de conseiller(e) - district 6.

2. Toute déclaration de candidature à l'un ou l'autre de ces postes devra être produite au bureau de la présidente d'élection aux jours et aux heures suivants :

**19 septembre au 3 octobre 2025**

pendant les heures régulières de bureau :  
du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45, et le vendredi de 8 h à 12 h.

**À NOTER : Le vendredi 3 octobre 2025, le bureau de la présidente d'élection sera ouvert en continu de 9 h à 16 h 30.**

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates et heures suivantes :

### JOUR DU SCRUTIN :

- **Dimanche 2 novembre 2025, de 10 h à 20 h**

### JOUR DE VOTE PAR ANTICIPATION :

- **Dimanche 26 octobre 2025, de 12 h à 20 h**

## PUBLIC NOTICE OF ELECTION

Poll of November 2, 2025

**Public notice** is hereby given to the electors of the City of Beaconsfield by M<sup>e</sup> Nathalie Libersan-Laniel, Returning Officer, that:

1. The following seats are open for candidates:
  - The position of Mayor;
  - The position of Councillor - district 1;
  - The position of Councillor - district 2;
  - The position of Councillor - district 3;
  - The position of Councillor - district 4;
  - The position of Councillor - district 5;
  - The position of Councillor - district 6.

2. Any nomination papers for any of these seats must be filed at the Office of the Returning Officer on the following days and times:

**September 19, to October 3, 2025,**

during regular office hours:  
Monday to Thursday, from 8 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:45 p.m., and Friday, from 8 a.m. to 12 p.m.

**IMPORTANT NOTE: On Friday, October 3, 2025, the Office of the Returning Officer will be open continuously from 9 a.m. to 4:30 p.m.**

3. If more than one person wishes to be a candidate for the same seat, you may exercise your voting right by going to your assigned polling station on the following dates and hours:

### POLLING DAY:

- **Sunday, November 2, 2025, from 10 a.m. to 8 p.m.**

### ADVANCE POLLING DAY:

- **Sunday, October 26, 2025, from noon to 8 p.m.**

# BEACONSFIELD

## JOUR DE VOTE AU BUREAU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION :

- Lundi 27 octobre 2025, de 12 h à 20 h

**VOTE ITINÉRANT :** Si vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé et êtes inscrit sur la liste électorale à titre de personne domiciliée, vous pouvez demander jusqu'au jeudi 16 octobre 2025 à la présidente d'élection de voter à votre chambre située dans un établissement de santé reconnu ou à votre domicile. Il en va de même pour votre proche aidant.

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : M<sup>e</sup> Dominique Quirk
5. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse, numéro de téléphone et courriel suivants :

Présidente d'élection  
Hôtel de Ville  
303, boulevard Beaconsfield  
Beaconsfield (Québec) H9W 4A7  
514 428-4400 poste 4429  
[elections@beaconsfield.ca](mailto:elections@beaconsfield.ca)

## VOTING DAY AT THE OFFICE OF THE RETURNING OFFICER:

- Monday, October 27, 2025, from noon to 8 p.m.

**MOBILE POLLING:** If you are unable to move about for health reasons and are registered on the list of electors as a domiciled person, you may ask the returning officer until Thursday, October 16, 2025, to vote in your room located in a recognized health care facility or in your home. The same applies to your caregiver.

4. The following person was appointed as Election Clerk: M<sup>e</sup> Dominique Quirk
5. You can reach the Returning Officer at the following address, telephone number and email:

Returning Officer  
City Hall  
303 Beaconsfield Boulevard  
Beaconsfield (Quebec) H9W 4A7  
514 428-4400 extension 4429  
[elections@beaconsfield.ca](mailto:elections@beaconsfield.ca)

Donné à Beaconsfield, le 27 août 2025.

Given at Beaconsfield, on August 27, 2025.

M<sup>e</sup> Nathalie Libersan-Laniel  
Présidente d'élection | Returning Officer